

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
(РОСАВИАЦИЯ)  
ФГБОУ ВО «САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ»  
(ФГБОУ ВО СПбГУ ГА)**

Утверждено:  
приказ и.о. ректора Н.Н. Сухих  
от 30.09.2020 № 02-2-175

**Программа вступительных испытаний по иностранному языку  
при приеме в Федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего образования «Санкт-Петербургский  
государственный университет гражданской авиации» на обучение  
по образовательным программам высшего образования - программам  
подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре  
на 2021/2022 учебный год**

Санкт-Петербург  
2020

## Содержание

1. Общие положения
2. Цели и задачи вступительных испытаний
3. Форма и порядок проведения вступительных испытаний
4. Содержание программы вступительных испытаний
5. Шкала оценивания и критерии оценивания вступительных испытаний
6. Перечень рекомендуемой литературы для подготовки к вступительным испытаниям

## **1. Общие положения**

Программа вступительного испытания в аспирантуру по иностранному языку (далее Программа) предназначена для поступающих в аспирантуру ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный университет гражданской авиации» (далее Университет) по образовательным программам высшего образования - программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре.

Программа разработана с учетом программ общепрофессиональных и специальных учебных дисциплин, включенных в учебные планы подготовки специалистов и магистров.

Программа отражает современное состояние данного научного направления и включает важнейшие разделы, знание которых необходимо для поступления в аспирантуру.

Программа представляет собой систематизированный материал, соответствующий положениям государственного стандарта высшего профессионального образования.

## **2. Цели и задачи вступительных испытаний**

Основная цель вступительного испытания - проверка иноязычной компетенции, приобретенной в процессе изучения иностранного языка в высшем учебном заведении, включающей основные понятия, знания, навыки и умения в говорении, аудировании, чтении и письменной речи. Ее достижение предполагает решение следующих задач:

- использование категориального аппарата и специальной терминологии на иностранном языке с привлечением основных типов двуязычных словоформ;
- владение грамматическими навыками в объеме программы обучения иностранному языку в высшем учебном заведении;
- владение фонетическими навыками, необходимыми для говорения и аудирования иностранной речи;
- владение стилистическими навыками оформления иностранной речи;
- владение умениями говорить, читать, писать и аудировать;
- владение умением переводить тексты с иностранного языка на русский.

Вступительные испытания по иностранному языку для поступления в аспирантуру обеспечивает проверку знаний выпускников по иностранному языку и выявление обучающихся, способных к научно-исследовательскому виду профессиональной деятельности.

Успешная сдача вступительного испытания по иностранному языку является допуском к обучению в аспирантуре.

### **3. Форма и порядок проведения вступительных испытаний**

3.1. Вступительные испытания при приеме на обучение по программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре проводятся в письменной и устной форме на иностранном языке.

3.2. Продолжительность вступительного экзамена на одного абитуриента составляет 1 час.

3.3. Экзаменационный билет содержит три вопроса:

1. *Изучающее чтение и письменный перевод* аутентичного текста журнальной статьи по широкому профилю специальности. Объем 1800 печатных знаков. Время выполнения задания – 45 минут.

2. *Просмотровое чтение* аутентичного текста по широкому профилю специальности. Объем – 800 - 1000 печатных знаков. Время выполнения – 2-3 минуты. Проверка осуществляется путем передачи основной информации на русском языке.

3. *Беседа* с экзаменаторами на иностранном языке на социально-бытовую, страноведческую и профессиональную тематику.

### **4. Содержание программы вступительных испытаний**

4.1. На вступительном испытании абитуриент должен:

продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством общения;

владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно их использовать в межкультурной устной и письменной коммуникации.

В процессе *говорения* на вступительном испытании абитуриент должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью в пределах программных требований.

В процессе *чтения* абитуриент должен продемонстрировать умение читать и понимать оригинальную научную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, фоновые и профессиональные знания и контекстуальную догадку.

В процессе *письменного перевода* абитуриент должен показать владение научными терминами, умение адекватного перевода и владение грамотным русским языком.

4.2. Программа включает три раздела: грамматику, фонетику и лексическую сторону языка.

Первый раздел - *грамматика*:

1. Средства повествования, описания, рассуждения, уточнения, коррекции прочитанного, определение темы сообщения.

2. Средства выражения одобрения, неодобрения, удивления, восхищения, предпочтения.

3. Средства выражения согласия, несогласия, способности/неспособности сделать что-либо, уверенности/неуверенности говорящего о сообщаемых фактах.

4. Оформление введения в тему, развитие темы, смены темы, подведение итогов сообщения, инициирование и завершение разговора, приветствие, выражение благодарности, разочарования, владение формулами этикета при ведении диалога, научной дискуссии.

*Второй раздел-фонетика:*

1. Словесное, фразовое и логическое ударение.
2. Фонологические противопоставления.
3. Долгота и краткость гласных звуков.
4. Открытость \ закрытость гласных звуков.
5. Звонкость\ глухость конечных согласных.

*Третий раздел – лексика.*

Абитуриентам рекомендуется повторить лексические единицы, входящие в темы:

1. Высшее учебное заведение, которое вы закончили.
2. Почему вы решили поступить в аспирантуру?
3. Предполагаемая тематика научно - квалификационной работы (диссертации).
4. Современное состояние науки в вашей области знаний.
5. Ваши научные интересы и научная деятельность.
6. Перспективы вашей научной карьеры.
7. Ведущие научные школы в вашей научной деятельности.

## **5. Шкала оценивания и критерии оценивания вступительных испытаний**

### **Описание шкалы оценивания**

#### **«Отлично»:**

полное, правильное и уверенное изложение материала по каждому из вопросов билета;

уверенное владение понятийно-категориальным аппаратом специальности; логически последовательное, взаимосвязанное и правильное структурированное изложение подготовленной монологической речи, умения устанавливать и прослеживать причинно-следственные связи между событиями; приведение надлежащей аргументации, наличие логически и нормативно обоснованной точки зрения при освещении проблемных, дискуссионных аспектов;

### Описание шкалы оценивания

лаконичный и правильный ответ на дополнительные вопросы преподавателя по социально-бытовой, страноведческой и профессиональной тематике; адекватность письменного перевода, отсутствие смысловых искажений, соответствие узусу языка перевода, включая термины;

во время чтения оценивается умение за короткое время определить круг вопросов, рассматриваемых в тексте, выявление позиции автора, объем и правильность извлеченной информации

#### **«Хорошо»:**

недостаточная полнота изложения по отдельным (одному или двум) вопросам билета при условии полного, правильного и уверенного изложения учебного материала по, как минимум, одному вопросу билета;

допущение незначительных ошибок и неточностей при изложении учебного материала по отдельным (одному или двум) вопросам билета;

допущение незначительных ошибок и неточностей при использовании в ходе ответа отдельных понятий и категорий дисциплины;

нарушение логической последовательности, взаимосвязи и структуры изложения учебного материала по отдельным вопросам билета, недостаточное умение устанавливать и прослеживать причинно-следственные связи между событиями, процессами и явлениями;

приведение слабой аргументации, наличие недостаточно логически и нормативно обоснованной точки зрения при освещении проблемных, дискуссионных аспектов;

допущение незначительных ошибок и неточностей при ответе на дополнительные вопросы преподавателя по социально-бытовой, страноведческой и профессиональной тематике;

адекватность письменного перевода, небольшое смысловое искажение, соответствие узусу языка перевода, включая термины;

### Описание шкалы оценивания

во время чтения оценивается умение за короткое время определить круг вопросов, рассматриваемых в тексте, выявление позиции автора, объем и правильность извлеченной информации

Любой из указанных недостатков или их определенная совокупность могут служить основанием для выставления обучающемуся оценки «хорошо».

#### **«Удовлетворительно»:**

невозможность изложения по любому из вопросов билета при условии полного, правильного и уверенного изложения учебного материала;

допущение существенных ошибок при изложении учебного материала по отдельным (одному или двум) вопросу билета;

допущение ошибок при использовании в ходе ответа основных понятий и категорий учебной дисциплины;

существенное нарушение или отсутствие у обучающегося логической последовательности, взаимосвязи и структуры изложения учебного материала, неумения обучающегося устанавливать и прослеживать причинно-следственные связи между событиями;

отсутствие аргументации, логически и нормативно обоснованной точки зрения при освещении проблемных, дискуссионных аспектов;

невозможность дать ответы на дополнительные вопросы по социально-бытовой, страноведческой и профессиональной тематике;

отсутствие адекватности письменного перевода, наличие смысловых искажений, соответствие узусу языка перевода, включая термины;

во время чтения оценивается умение за короткое время определить круг вопросов, рассматриваемых в тексте, отсутствие выявления позиции автора, малый объем и недостаточная правильность извлеченной информации;

Любой из указанных недостатков или их определенная совокупность могут служить основанием для выставления обучающемуся оценки «удо-

## Описание шкалы оценивания

влетворительно».

### **«Неудовлетворительно»:**

отказ от ответа по билету с указанием, либо без указания причин;  
невозможность изложения учебного материала вопросу билета;  
допущение существенных ошибок при изложении учебного материала по  
вопросу билета;

скрытное или явное использование при подготовке к ответу норматив-  
ных источников, основной и дополнительной литературы, вспомогательно-  
го материала, кроме случаев специального указания или разрешения пре-  
подавателя;

не владение понятиями и категориями данной дисциплины;  
невозможность дать ответы на дополнительные вопросы по социально-  
бытовой, страноведческой и профессиональной тематике;  
неадекватность письменного перевода, наличие смысловых искажений,  
несоответствие узусу языка перевода, включая термины;  
неумение в процессе чтения за короткое время определить круг вопросов,  
рассматриваемых в тексте, не выявление позиции автора, малый объем  
прочитанного текста и неправильность извлеченной информации;

Любой из указанных недостатков или их совокупность могут служить  
основанием для выставления обучающемуся оценки «неудовлетворитель-  
но».

Дополнительные вопросы могут быть заданы в случае: необходимости  
конкретизации и изложенной обучающимся информации по вопросам би-  
лайта с целью проверки глубины знаний по связанным между собой темам и  
проблемам; необходимости проверки знаний обучающегося по основным  
темам и проблемам курса при недостаточной полноте его ответа по вопросу  
билайта.

## **6. Перечень рекомендуемой литературы для подготовки к вступительным испытаниям**

### **а) основная литература:**

1. Камянова, Т. Практический курс английского языка. ENGLISH: Учебник для вузов [Текст] / Т. Камянова. - 9-е изд., стер. - М. : Дом Славянской Книги, 2017. - 384с. - Дисциплина "Английский язык". - ISBN 978-5-91503-308-4 : 322,00-4 экземпляра
2. Качалова, К. Н. Практическая грамматика английского языка с упражнениями и ключами: Учебник для вузов [Текст] / К. Н. Качалова, Е. Е. Израилевич. - КАРО : СПб., 2014. - 608с. - Дисциплина "Английский язык". - ISBN 978-5-9925-0716-4 : 274,00.- 20 экземпляров
3. Emeri, H. Check Your Aviation English. For ICAO compliance + 2CD [Текст] / H. Emeri, A. Roberts. - Oxford : Macmillan, 2010. - 127с. - Дисциплина "Авиационный английский язык". - ISBN 978-0-230-40205-8 : 1000,00. – 20 экземпляров
4. Stephens, Bryan. Meetings in English. Be effective in international meetings [Текст] / Stephens Bryan. - б/м: Macmillan, 2015. - 112с. - Дисциплина "Английский язык". - ISBN 978-0-2304-0192-1.-1экземпляр

### **б) перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:**

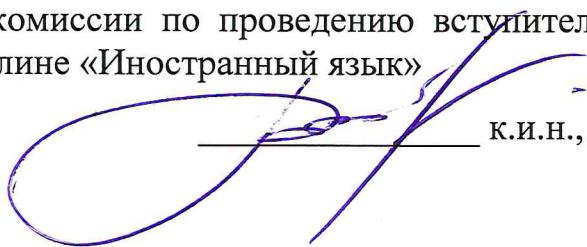
5. Высшая аттестационная комиссия [электронный ресурс]. - Режим доступа: <http://vak.ed.gov.ru/> свободный (дата обращения 10.01.2018)
6. Международный научно-образовательный сайт EqWorld [Электронный ресурс] – Режим доступа: URL: <http://eqworld.ipmnet.ru/ru/library/mechanics/fluid.htm> (дата обращения 15.01.2018)
7. Официальный сервис публикации научных статей в базе данных Scopus [Электронный ресурс] – Режим доступа: URL: <http://www.scopus.su/?yclid=3951429372313358209> (дата обращения 15.01.2018)
8. Официальный сервис публикации научных статей в базе данных WoS(ESCI) [Электронный ресурс] – Режим доступа: URL: <http://info.clarivate.com/rcis> (дата обращения 15.01.2018)

### **в) программное обеспечение (лицензионное), базы данных, информационно-справочные и поисковые системы:**

9. Электронная библиотека научных публикаций «eLIBRARY.RU» [Электронный ресурс] – Режим доступа: URL: <http://elibrary.ru> (дата обращения 15.01.2018)
10. Электронная библиотека РФФИ [Электронный ресурс] – Режим доступа: URL: <http://www.rfbr.ru/rffi/ru/library> (дата обращения 15.01.2018)
11. Электронная библиотека «ЮРАЙТ» [Электронный ресурс] – Режим доступа: URL: <https://biblio-online.ru> (дата обращения 15.01.2018)

**12. Электронно-библиотечная система издательства «Лань» [Электронный ресурс] – Режим доступа: URL: <http://e.lanbook.com> (дата обращения 15.01.2018)**

Председатель комиссии по проведению вступительного испытания в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык»



к.и.н., доц., Н.А. Лебедева